

*anales de
filología
francesa* 10

anales de filología francesa

10

SUMARIO

| | Páginas |
|--|---------|
| José Luis ARRÁEZ LLOBREGAT, Le symbolisme chrétien dans <i>Ami et Atule</i> | 5 |
| Rosario GUARINO ORTEGA, Jerónimo MARTÍNEZ CUADRADO, Un paraclausthyron «Sui Generis» en la Poesía de Guillaume Apollinaire..... | 17 |
| María Dolores ESPINOSA SANSANO, La explicación de la pronunciación del francés en España en tres gramáticas del S. XIX. Semiconsonantes y consonantes | 23 |
| Mercedes EURRUTIA CAVERO, La redacción científico-técnica: Normas de buen estilo en lengua francesa..... | 37 |
| Ignacio IÑARREA LAS HERAS, <i>Le Roman bourgeois d' Antoine Furetière: unité narrative et conception du roman</i> | 57 |
| Francisco MARTÍN MÁS, Expresiones de uso frecuente en contabilidad (Español-Francés). Comentarios | 71 |
| Jerónimo MARTÍNEZ CUADRADO, El cisne. leit-motiv de la poesía parnasiana. simbolista y modernista | 83 |
| Françoise MORCILLO, Singularités du poème contemporain français et ses échos dans la poésie espagnole | 101 |
| Maria Teresa MUÑOZ ZIELINSKI, Hélène de Surgères, la Minerva de la Corte de Valois | 123 |
| Antonia PAGÁN LÓPEZ, Rito y tradición Bereber en la Colline Oubliee. Mouloud Mammeri | 135 |
| Maribel PEÑALVER VICEA, L`image en mouvement figée par le discours | 149 |
| Frédéric SAENEN. Sur l`écriture de michel Houellebecq | 157 |
| Néstor SALAMANCA LEON, Christophe columb: Saint, héros ou aventurier ? | 169 |
| Alfonso SAURA SÁNCHEZ, El mito de Edipo en la tragedia francesa del siglo XVIII: Los <i>Oedipes</i> de Voltaire y Houdar de la Motte | 198 |

ANALES DE FILOLOGÍA FRANCESA.- Volumen.- X.- 2001-2002

Depto. de Filología Francesa, Románica, Italiana y **Arabe**

Consejo de Redacción:

| | |
|---------------------------------------|------------------------------------|
| José Antonio González Alcaraz | Universidad de Murcia |
| Concepción Palacios Bernal | Universidad de Murcia |
| Francisco Torres Monreal | Universidad de Murcia |
| María Dolores Espinosa Sansano | Universidad de Murcia |
| Jacqueline Clerc | Universidad de Murcia |
| Daniel Leuwers | Universidad de Tours (Francia) |
| Marie-Christine Geraud | Universidad de París-Nanterre |
| Hans T. Siepe | Universidad de Duisburg (Alemania) |

Secretario: Alfonso Saura Sánchez

Universidad de Murcia

Suscripción anual: España, 1.000 ptas.

Pedidos, intercambio y correspondencia:

Servicio de publicaciones. Universidad de Murcia o boletín adjunto.

Apto. 4021 - 30080 MURCIA

Correspondencia Científica:

Depto. de Filología Francesa, Románica, Italiana y **Arabe**. Facultad de Letras.

Universidad de Murcia. Santo Cristo, 1 - 30001 MURCIA

La Dirección de la revista no se hace responsable de las opiniones de los autores.

©Servicio de Publicaciones
Universidad de Murcia. 1997

ISSN: 0213-2958

Depósito Legal: 31.368-1985

Imprime: **NAUSÍCAÄ EDICIÓN ELECTRÓNICA S.L.**